

# DEĊIŻJONIJIET

## DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL 2014/72/PESK

tal-10 ta' Frar 2014

**li taġġorna u temenda l-lista ta' persuni, gruppi u entitajiet soġġetti għall-Artikoli 2, 3 u 4 tal-Požizzjoni Komuni 2001/931/PESK dwar l-applikazzjoni ta' miżuri speċifiċi fil-ġlieda kontra t-terroriżmu, u li tħassar id-Deciżjoni 2013/395/PESK**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 29 tiegħu,

Billi:

- (1) Fis-27 ta' Diċembru 2001, il-Kunsill adotta l-Požizzjoni Komuni 2001/931/PESK <sup>(1)</sup>.
- (2) Fil-25 ta' Lulju 2013, il-Kunsill adotta d-Deciżjoni 2013/395/PESK <sup>(2)</sup> li taġġorna u temenda l-lista ta' persuni, gruppi u entitajiet soġġetti għall-Artikoli 2, 3, u 4 tal-Požizzjoni Komuni 2001/931/PESK.
- (3) F'konformità mal-Artikolu 1(6) tal-Požizzjoni Komuni 2001/931/PESK, jinhtieg li ssir reviżjoni f'intervalli regolari tal-persuni, tal-gruppi u tal-entitajiet fil-lista biex jiġi żgurat li hemm raġunijiet sabiex dawn jinżammu elenkati hemmhekk.
- (4) Din id-Deciżjoni tistabbilixxi r-riżultat tar-reviżjoni li l-Kunsill għamel fir-rigward ta' persuni, gruppi u entitajiet li għalihom japplikaw l-Artikoli 2, 3 u 4 tal-Požizzjoni Komuni 2001/931/PESK.
- (5) Il-Kunsill iddetermina li ma għadx hemm raġunijiet biex ċertu grupp jinżamm fuq il-lista ta' persuni, gruppi u entitajiet li għaliha tapplika l-Požizzjoni Komuni 2001/931/PESK.
- (6) Il-Kunsill ikkonkluda li l-persuni, il-gruppi u l-entitajiet li għalihom japplikaw l-Artikoli 2, 3 u 4 tal-Požizzjoni Komuni 2001/931/PESK kienu involuti fatti terroristiċi fit-tifsira tal-Artikolu 1(2) u (3) ta' dik il-Požizzjoni

Komuni, li ttiehdet deciżjoni fir-rigward tagħhom minn awtorità kompetenti fit-tifsira tal-Artikolu 1(4) ta' dik il-Požizzjoni Komuni, u li huma għandhom ikomplu jkunu soġġetti għall-miżuri restrittivi speċifiċi previsti fiha.

- (7) Il-lista tal-persuni, il-gruppi u l-entitajiet li għalihom japplikaw l-Artikoli 2, 3 u 4 tal-Požizzjoni Komuni 2001/931/PESK għandha tkun aġġornata b'konformità ma' dan, u d-Deciżjoni 2013/395/PESK għandha tithassar,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

### Artikolu 1

Il-lista ta' persuni, gruppi u entitajiet li għalihom japplikaw l-Artikoli 2, 3 u 4 tal-Požizzjoni Komuni 2001/931/PESK tinsab fl-Anness għal din id-Deciżjoni.

### Artikolu 2

Id-Deciżjoni 2013/395/PESK hija b'dan imħassra.

### Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Magħmul fi Brussell, l-10 ta' Frar 2014.

Għall-Kunsill

Il-President

C. ASHTON

<sup>(1)</sup> Pożizzjoni Komuni tal-Kunsill 2001/931/PESK tas-27 ta' Diċembru 2001 dwar l-applikazzjoni ta' miżuri speċifiċi fil-ġlieda kontra t-terroriżmu (ĠU L 344, 28.12.2001, p. 93).

<sup>(2)</sup> Deciżjoni tal-Kunsill 2013/395/PESK tal-25 ta' Lulju 2013 li taġġorna u temenda l-lista ta' persuni, gruppi u entitajiet soġġetti għall-Artikoli 2, 3 u 4 tal-Požizzjoni Komuni 2001/931/PESK dwar l-applikazzjoni ta' miżuri speċifiċi fil-ġlieda kontra t-terroriżmu, u li tħassar id-Deciżjoni 2012/765/PESK (ĠU L 201, 26.7.2013, p. 57).

## ANNEX

**Lista ta' persuni, gruppi u entitajiet imsemmija fl-Artikolu 1**

## 1. PERSUNI

1. ABDOLLAHI Hamed (magħruf ukoll bhala Mustafa Abdullahi), imwieled fil-11 ta' Awwissu 1960 fl-Iran. Nru. tal-Passaport: D9004878.
2. AL-NASSER, Abdelkarim Hussein Mohamed, imwieled f'Al Ihsa (l-Arabja Sawdija); ċittadin tal-Arabja Sawdija.
3. AL YACOUB, Ibrahim Salih Mohammed, imwieled fis-16 ta' Ottubru 1966 f'Tarut (l-Gharabja Sawdija); ċittadin tal-Arabja Sawdija.
4. ARBABSIAR Manssor (magħruf ukoll bhala Mansour Arbabsiar), imwieled fis-6 jew fil-15 ta' Marzu, 1955 fl-Iran. Ċittadin Iranjan u tal-Istati Uniti. Nru. tal-Passaport: C2002515 (Iran); Nru. tal-Passaport: 477845448 (Stati Uniti tal-Amerika). Nru tal-ID nazzjonali: 07442833, data ta' skadenza l-15 ta' Marzu 2016 (liċenzja tas-sewqan tal-Istati Uniti tal-Amerika).
5. BOUYERI, Mohammed (magħruf ukoll bhala Abu ZUBAIR, magħruf ukoll bhala SOBIAR, magħruf ukoll bhala Abu ZOUBAIR), imwieled fit-8 ta' Marzu 1978 f'Amsterdam (il-Pajjizi l-Baxxi) – membru tal-“Hofstadgroep”.
6. FAHAS, Sofiane Yacine, imwiela fl-10 ta' Settembru 1971 f'Algiers (l-Alġerija) – membru ta' “al-Takfir” u “al-Hijra”.
7. IZZ-AL-DIN, Hasan (magħruf ukoll bhala GARBAYA, Ahmed; magħruf ukoll bhala SA-ID; magħruf ukoll bhala SALWWAN, Samir), il-Libanu, imwieled fl-1963 fil-Libanu, ċittadin tal-Libanu.
8. MOHAMMED, Khalid Shaikh (magħruf ukoll bhala ALL, Salem; magħruf ukoll bhala BIN KHALID, Fahd Bin Adballah; magħruf ukoll bhala HENIN, Ashraf Refaat Nabith; magħruf ukoll bhala WADOOD, Khalid Adbul) imwieled fl-14 ta' April 1965 jew fl-1 ta' Marzu 1964 fil-Pakistan. Nru. tal-Passaport: 488555.
9. SHAHLAI Abdul Reza (magħruf ukoll bhala Abdol Reza Shala'i, magħruf ukoll bhala Abd-al Reza Shalai, magħruf ukoll bhala Abdorreza Shahlai, magħruf ukoll bhala Abdolreza Shahlai, magħruf ukoll bhala Abdul-Reza Shahlae, magħruf ukoll bhala Haji Yusef, magħruf ukoll bhala Haji Yusif, magħruf ukoll bhala Hajji Yasir, magħruf ukoll bhala Hajji Yusif, magħruf ukoll bhala Yusuf Abu-al-Karkh), imwieled bejn wiehed u iehor fl-1957 l-Iran. Indirizzi: (1) Kermanshah, Iran, (2) Baži Militari ta' Mehran, Provinċja ta' Ilam, l-Iran.
10. SHAKURI Ali Gholam, imwieled bejn wiehed u iehor fl-1965 f'Teheran, l-Iran.
11. SOLEIMANI Qasem (magħruf ukoll bhala Ghasem Soleymani, magħruf ukoll bhala Qasmi Sulayman, magħruf ukoll bhala Qasem Soleymani, magħruf ukoll bhala Qasem Solaimani, magħruf ukoll bhala Qasem Salimani, magħruf ukoll bhala Qasem Solemani, magħruf ukoll bhala Qasem Sulaimani, magħruf ukoll bhala Qasem Sulemani), imwieled fil-11 ta' Marzu 1957 fl-Iran. Ċittadin Iranjan. Nru tal-Passaport: 008827 (Diplomatiku Iranjan), mahrug fl-1999. Titolu: Maġġur General.

## 2. GRUPPI U ENTITAJIET

1. L-“Organizzazzjoni Abu Nidal” – “ANO”, (magħrufa wkoll bhala l-“Kunsill Rivoluzzjonarju ta' Fatah”, magħruf ukoll bhala l-“Brigati Rivoluzzjonarji Gharab”, magħruf ukoll bhala “Settembru l-Iswed”, magħruf ukoll bhala l-“Organizzazzjoni Rivoluzzjonarja tal-Musulmani Soċjalisti”).
2. “Il-Brigata tal-Martri ta' Al-Aqsa”.
3. “Al-Aqsa e.V.”.
4. “Al-Takfir” u “Al-Hijra”.
5. “Babbar Khalsa”.
6. “Il-Partit Komunista tal-Filippini”, inkluża n-“New People's Army” – “NPA”, il-Filippini.

7. "Gama'a al-Islamiyya" (magħruf ukoll bhala "Al-Gama'a al-Islamiyya") ("Grupp Izlamiku" – "IG").
  8. "İslami Büyük Doğu Akıncılar Cephesi" – "IBDA-C" ("Il-Front Kbir Izlamiku tal-Ġellieda tal-Lvant").
  9. "Hamas", inkluż "Hamas-Izz al-Din al-Qassem".
  10. "Hizballah Military Wing" (magħruf ukoll bhala "Hezbollah Military Wing", magħruf ukoll bhala "Hizballah Military Wing" magħruf ukoll bhala "Hizballah Military Wing", magħruf ukoll bhala "Hezbollah Military Wing", magħruf ukoll bhala "Hizbu'llah Military Wing" magħruf ukoll bhala "Hizb Allah Military Wing", magħruf ukoll bhala "Jihad Council" (u l-unitajiet kollha li jirrapportaw lilha, inkluża l-Organizzazzjoni Esterna tas-Sigurtà)).
  11. "Hizbul Mujahideen" – "HM".
  12. "Hofstadgroep".
  13. "Fondazzjoni tal-Art Imqaddsa għas-Soljev u l-Iżvilupp".
  14. "International Sikh Youth Federation" – (ISYF).
  15. "Khalistan Zindabad Force" – (KZF).
  16. "Partit tal-Haddiema Kurdi" – "PKK", (magħruf ukoll bhala "KADEK", magħruf ukoll bhala "KONGRA-GEL").
  17. "Liberation Tigers ta' Tamil Eelam" – "LTTE".
  18. "Ejército de Liberación Nacional" ("Armata għal-Liberazzjoni Nazzjonali").
  19. "Ġihad Izlamika tal-Palestina" – "PIJ".
  20. "Front Popolari għal-Liberazzjoni tal-Palestina" – "PFLP".
  21. "Front Popolari għal-Liberazzjoni tal-Palestina – Kmand Ġenerali" (magħruf ukoll bhala "PFLP – Kmand Ġenerali").
  22. "Fuerzas armadas revolucionarias de Colombia" – "FARC" ("Il-Forzi Armati Rivoluzzjonarji tal-Kolombja").
  23. "Devrimci Halk Kurtuluş Partisi-Cephesi" – "DHKP/C" (magħruf ukoll bhala "Devrimci Sol" ("Xellug Rivoluzzjonarju"), magħruf ukoll bhala "Dev Sol") ("L-Armata/Il-Front/Il-Partit Rivoluzzjonarju/a għal-Liberazzjoni tal-Poplu").
  24. "Sendero Luminoso" – "SL" It-("Triq li Tiddi").
  25. "Teyrbazen Azadiya Kurdistan" – "TAK" (magħruf ukoll bhala "Kurdistan Freedom Falcons", magħruf ukoll bhala "Kurdistan Freedom Hawks").
-